ԱՏՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Մէհմալէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »
ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա փիէ խըսըլ օլունաճագլար իչին
Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »
30 ՓԱՐԱ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՔՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎԱՄԻ ԿԱՃԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթըրը իչին
1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ . . 5 ղրշ.
4ինճի սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սաքրաֆիյէյէ այրը խըլանաթ.
2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ . . 8 ղրշ.
4ինճի սահիֆէյէ . . . . 4 »
Ձիյատէ միւտտէթ իչին իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։
Մէվատտը նաֆիյայի տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ պաշճայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։
30 ՓԱՐԱ

Իտարէխանէմիզ վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Էսկի Պապը Զապթիյէ սօգագը քէօշէսինտէ նումէրօ 3տէ տիր։ — աբօնէմանըն ումուրը խուսուսէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաղըտլար մէվատտ հագգընտա Մուտիրի կաղէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմալը կիպի, քեաղըտլար մէքթուպլարըն տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻԿԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գարատաղ հիւքիւմէթի հուտուտ մէսէլէսի հագգընտա Չէթինեէտէքի տուէլը մուազզամա սիւֆէրաարնա կէօնտէրտիկի իքինճի նօթատա, տէվլէթը Օսմանիյէնին Թիւրքիա իլէ Գարատաղ հուտուտ մէսէլէսինին թէսվիյէսի իչին ագտ օլունան մուգավէլէյի ունուտարագ, պիր չօգ եէնի լայէհալարըն էմարէթը մէգքիւրէնին մէնաֆիինի իխլալ էյլէտիկինէ թէէսսիւֆ իթտիկինի տէրմէյան էյլէ, Թիւրքիա իլէ գաթը միւնասէպաթ խատալ տէվլէթլէրին րէյինէ միւրաճաաթ էյլէմիշ իտի։

Ալընան մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, Չէթինէէ Ինկիլիզ մասլահաթկիւզարը Մ. Կիրին՝ փետրուարըն 14ինտէ Գարատաղ հիւքիւմէթինէ ճէվապէն գալէմէ ալընմըշ օլան Լօրտ Կրանվիլին նօթասընը Գարատաղ խարիճիյէ նազըրը Մ. Րատօվիչէ թէպլիղ իթմիշ տիր։

Ինկիլթէրրա՝ մէգքիւր նօթատա, Թիւրքիա իլէ Գարատաղ պէյնինտէ մէվճուտ օլան թահտիտը հուտուտ մէսէլէսինին թէսվիյէսի իչին միւնագըտ գօմիսիօնը միւխթէլիֆէ մուրախխասը կէօնտէրէճէկինի թէէմինէն պէյան էյլէմիշ տիր։

Թէզգա տիկէր տէվլէթլէրէ տահի մուրախխասլարըն կէօնտէրմէք իզըրէ տավէթնամէլէր իրսալ օլունմուշ տըր։

Խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Գարատաղըլար՝ էվվէլճէ Մալակօչ իլէ Վլամնայը իշղալ իթմիշլէր տիր։

—

Չէթինէէտէն փետրուար 17 թարիխիյէ Ալէման կաղէթալարընա չէքիլէն պիր թէլկրաֆա կէօրէ փետրուարըն 16ընճը սապահը Մալիսօր Արնավուտլարընտան 600 քիշի իլէ պիր թապուր ասաքիրը նիզամիյէ պէյնինտէ գանլը պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ տըր։

Պու մուհարէպէնին սէպէպի չու իմիշ քի, Մալիսօր Արնավուտլարը՝ գաթլէ հիւքմ օլունան իքի րէֆիգլէրինին էօճիւնիւ ալմագ իզըրէ պու մուհարէպէյի իճրա իթմիշլէր տիր։

—

Կէչէնտէ Գահիրէտէ իւչ Պէտէվի պիր Ինկիլիզ նէֆէրինէ սուի մուամէլէտէ պուլունտուգլարընտան, մէրգումլարըն էլտէ խիւլմէսի իչին Պէտէվիլէրին չէյխի թութուլմուշ հապս օլունմուշտըր։

—

Ամէրիգալը ժէնէրալ Պէրտան թարաֆընտան Թէրսանէի ամիրէյէ սաաթտա 28-30 միլ գատար եօլ ալըր պիր Թօրբիլ խաթիրքօթու թագտիմ օլունմուշ տըր։

—

Պէրլինտէն ալաֆր. փետրվար 14 թարիխիյէ պէրվէճը աթի եազըլմըշ տըր.

«Ալէմանիա տէվլէթինին Տէրսաատէթէ միւնասէպաթը արթմագտա տըր։ Բրէնս Պիզմարգ՝ Օսմանլը չըմէնտօֆէրլէրի մէսէլէսիյէ պիզզաթ իշթիղալ իթմէքտէ տիր։ Միւշարիէյհ՝ տէվլէթը Օսմանիյէ վէ Վիէննա գապինէթօսը իլէ պիր մուվաֆագա, Օսմանլը վէ Սըրպիա վէ Աւսթրիա չըմէնտօֆէրլէրինին պիրլէշմէսի վէ Սէլանիք վէ Տէրսաատէթէ գատար չըմէնտօֆէր եապըլմասը իլէ Պէրլին աէհտնամէսի ահքեամընըն իճրասընը թէէմին իտէճէք տիր։ Պու վէճհ իլէ թիճարէթը շարգիյէնին գըսմը քիւլլիսինին Սէլանիք իսգէլէսինտէն թէամի օլունմասը իմքեան օլունմագտա տըր։»

Թայմս կաղէթասը՝ Լօրտ Տըֆրինին Մըսըրտա իճրասը թասավվուրընտա պուլունտուղը բալահաթ հագգընտա, Սէյլան աւսաղ բարթամաղը օլան Գօլօմպօ մուխպիրինին Արապի իլէ իճրա իթտիկի պիր միւլագաթը պէր վէճհը աթի տէրճ իտիյօր։

«Գաhիրէտէն սըղըլմը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մըսըրըն մէսուլ պիր հէյէթը նուզզար վէ մէճլիսը մէպուսան վասէթասըյլա իտարէ օլունաճաղընը Արապի պէեան իթմիշտիր, պաշտի մուամէլէյէ էկէր քէնտիսինին պիր իտարէ թէշքիլ իթմէսինէ միւսաատէ օլունսա իտի, քէնտիսի տախի պունու իճրա իթմէք նիյէթինտէ պուլունտուղունը պէեան էյլէյինճէ, Մըսըրտա նուզզար մէճլիսլէրինի իֆայէ միւգթէտիր վէ էհլ վէ նամուսլը Արապլար պուլունտուղ պուլունմատըղը սուալ իթմիշ։ Արապի պիր ագ թէրէտտիւտէն սօնրա, տահա շիմտիլիք էօյլէ միւգթէտիր Արապ պուլունմատըղը վէ ֆագաթ Ինկիլիզ մէմուրլարընըն իսթիխտամ օլունմալարը իգթիզա իտտիկինի պէեան էյլէմիշ տիր։»

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գարա տէնիզ ճան գուրթարմա մէվգիլէրի իլէ տօնէք փէնէրլէր նիզամնամէ լայիհասընը թէտգիգ էյլէմէք իզըրէ թէշքիլ օլունան մախսուս գօմիսիօն՝ բէնչշէնպէհ կիւնիւ Լիման րէիսի Տիւլէր բաշա հազրէթլէրինին թահթը րիյասէթինտէ իճթիմա էյլէմիշ, վէ Օսմանլը Պանգասընա իթասը լազըմ կէլէն թախսիսաթը րուսումըյը թէֆթիշ էյլէմէք իզըրէ սէֆարէթլէր թարաֆընտան մախսուսէն թային օլունան մէմուրլարը սէլահիյէթ վէրիլմէքլէ պէրապէր, մէվգիլի թախսիսաթ իտարէսինէ սէֆարէթլէրին միւտախալէ իտէմէյէճէքլէրինի Պապը Ալինին թալիմաթը գրաաթ օլունմուշ տըր։ Թալիմաթը մէգքիւրէ Թիւրքճէ օլուտունտան, ազայը էճնէպիյէնին գէսպը մալիւմաթ իթմէլէրի իչին Ֆրանսըզճայա թէրճէմէ օլունմագ իզըրէ մէգքիւր գօմիսիօն կէլէճէք իճթիմաը 15 կիւն թէէխիւր էյլէմիշ տիր։

—Իթալիա սէֆիրի գօնթ Գօրթինին տիւնքի կիւն շէհրիմիզտէն հարէքէթ իտէճէկի եազըլմըշ իսէ տէ, սէֆիրը միւշարիէյհին էվվէլ հարէքէթի հէնուզ թային օլունմամըշ իմիշ։

—Մէշմուլաթա կէօրէ, Եունան գրալը Մ. Ճ. Զարիֆիյէ Սէն Սավէօր նիշանընըն կրան գօրտօնըը իհտա էյլէմիշ տիր։

—Իշիտիլտիկինէ կէօրէ, Եունան թէպաասընտան պուլունան ավուգաթ Լիվանթօ՝ պաշընա իքի տէֆա րէվօլվէր պօշալթմարագ քէնտիսինի թէլէֆ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, մէրգում ավուգաթ հէնուզ էօլմէմիշ իսէ տէ, հայաթընտան իւմիտ եօգ իմիշ։

—Զապթիյէ Նազըրը Փաշը բաշա հազրէթլէրի ումում մէմուրի գօմիսէրլէրի իլէ պօլիս միւտիրլէրինէ կէճէ վէ կիւնտիւզ վուգուաթլարընըն ժուրնալլարընը սիւրաթլա Պապը Զապթիյէյէ կէօնտէրմէլէրինի էմր իթմիշտիր։

—Սթամպօլտա Զարչըգափուսընըն ճիվարընտա եըգըլմագտա օլան պիր համամըն թէմէլլէրինին պիրինտէ պիր գուրու գույու խալէ, տէրունինտէ սու վէ մէրմէր տիրէքլէր կէօրիւլմէսի իզէրինէ մահալլի պէլէտիյէսի թարաֆընտան ամէլիյաթը թաթիլ օլունմուշ տըր։

ԹԵԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս թէլէկրաֆխանէսի Բարա-քէնտէն Բիւլթէն օլունան Թէլէկրաֆլար տըր.

Բարիզ 22 փետր.

Եէնի գապինէթօ՝ պու կիւն մէճլիսը Մէպուսան վէ Այանտա քէնտի պէյաննամէսինի գրաաթ իթմիշ օլուպ, պէյաննամէի մէզքիւրէնին խիւլասայը մէալի պէրվէճհը աթի տիր.

Հիւքիւմէթ՝ բրէնսլէրի ասքէրի մէմուրիյէթլէրինտէն չըգարմագ իւզրէ 1834 սէնէսի մայիս 19ընտա իլան օլունան գանունը իճրա իտէճէկինի, վէ ձիւմհուրիյէթին հէր հանկի ֆըրգա օլուրսա օլսուն, ալէյհինտէ միւտախալէսի պուլունմասը լազըմ կէլտիկինի, վէ օ հալտէ հիւքիւմէթին քէնտի մուամէլէսինտէ պիհագգըն մուխթար պրագըլմասը լազըմ կէլտիկինի պէյաննամէի մէգքիւրտէ պէյան իթմէքտէ տիր։

Հիւքիւմէթ չըմէնտօֆէր գումբանեալարըյլա միւզաքէրաթա կիրիշէճէք տիր։

Հիւքիւմէթ՝ Թունուզտաքի հըմայէսինի թէէմին էյլէյէճէքտիր։

Հիւքիւմէթին խարիճի բօլիթիգասը սուրէթը միւսալիհանէտէ պուլունաճագ, վէ ֆագաթ Ֆըրանսա քէնտի լայըգ օլտուղը մէվգի վէ մագամընտա պագը թութուլաճագ տըր։

Մէգքիւր պէյաննամէնին նիհայէթինտէ, հիւքիւմէթին վազիֆէսինի թէէսիլ իչին, ձիւմհուրիյէթին քէնտի իմթիգատընա էմին օլտուղու վէ պու ուսուլը հիւքիւմէթին ագըլ սէլիմ վէ չալըշմագըն վէ թէրագգի էսասը սուրէթինտէ Էվրօպայա իբրազ իթմէք պաբընտա թէքրար իթմէսի լազըմ կէլտիկի պէյան օլունմագտա տըր։

Լօնտրատան Թայմս կաղէթասընա աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր.

«Թունայի էվրօբա գօմիսիօնը Քիլիոս պօղազը իւզէրինտէ նէ սուրէթլէ իճրայի սէլահիյէթ իտէր իսէ օ սուրէթին Թասալլի հագգընտա Բուսիանըն պիր չօգ միւթալէապաթընա գօնֆէրանս մուվաֆագաթ իթմէյէ հազըր կէօրինիյօր, անճագ Բուսիանըն թալէպ իթտիկի իմթիյազաթ ու մուաֆիյաթը մէգքիւր գօնֆէրանս բէք միւպալէղալը պուլմագտա տըր։

«Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա վէ Իթալիա՝ Բուսիանըն միւթալէպաթընը չալըշմայա չալըշըյօրլար։ Տիւքլը միւշարիէյհիմ՝ իչպու սալըմընտա մագսատը մուվաֆագըյէթ օլաճագլարընը մէմուլ իտէօրլար։

«Պու մէսէլէ ճումա կիւնիւ կիւնտի իճթիմաէ հալլ ու թէսվիյէ օլունաճագ տըր։»

Լօնտրա 23 փետր.

Թայմս կաղէթասը՝ Քիլիոս պօղազը հագգընտա Բուսիանըն թէքլիֆաթը աչըգտան մուհարրիր Հօպարթ բաշանըն պիր մէքթուպընը նէշր իտիյօր։

Աթինա 23 փետր.

Մէճլիսը մէպուսանտա պիւտճէ միւզաքէրաթընա տէվամ օլունուեօր։

Մէճլիսը վուքէլա րէիսի Մ. Թրիգուբիի խիլաֆկիրան ֆըրգասընա մէնսուպ պաըզ ազալար թարաֆընտան կիրատ օլունան նումէթլարը ճէրհ ու րէտտ իթմէքտէ տիր. րէիսը միւշարիէյհ խիլաֆկիրանտան օլան ազալարըն թալէպ իթտիքլէրի իտարէ վէ թասարրուֆըն(էգօնօմի) իճրասըյը գապիլ օլամըղընը պէեան իթմիշ, վէ էհալինին կէօղիւնտէն տիւշէճէկինի ասլա վագիֆ իթմէյէճէք հիւքիւմէթին թէքլիֆ իթտիկի վէրկիլէրի միւտաֆաա, վէ պիւտճէյի միւվազէնէ իթմէք լիւզումընը տէրմէյան էյլէմիշ, վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ պուլունան սիւֆէրանըն իգզասընը իլթիզամ վէ իթթիֆագլար վէ թէտարիքաթը ասքէրիյէ վաքթասըյլա պիր բօլիթիգա սուրէթէ վէրանէ իթթիխազընը թավսիյէ իթմիշ, վէ բրօկրամընը թէհէյէ իթմէսինի խիլաֆկիրան ֆըրգասընա թէքլիֆ էյլէմիշ, վէ մէգալէսինէ խիթամ վէրտիկի սըրատա հիւքիւմէթին բօլիթիգասը հագգընտա վաղթը միւնասիպտէ մէճլիսը մէպուսանըն րէյի վէ մուվաֆագաթընը թալէպ իտէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր։ (Նէ չըգարմալըր։)

Աժանս Բէ-Թէր
Լօնտրա 23 փետր.

Պու սապահ չըգան Թայմս կաղէթասը՝ Պէրլինտէն ալտըղը պիր գըլթա թէլէկրաֆնամէյի նէշր իտիյօր։

Մէգքիւր թէլէկրաֆնամէնին մէալինէ կէօրէ, Բուսիա տէվլէթինին Քիլիոս պօղազը հագգընտաքի թէքլիֆաթը՝ տուէլը մուազզամա վէ խուսուսիյլէ Ինկիլթէրրանըն պիր մուխալէֆէթի ճիտտիյէսինէ թէսատիւֆ իտէճէքմիշ։

Պէրլին կաղէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, Գալաս գօմիսիօնըտաքի Բուսիա մուրախխասը՝ Էվրօբա գօմիսիօնը շիմտիյէ գատար Թունանըն Քիլիոս պօղազընտա իճրայի նէզարէթ իթմէմէքտէ պուլունտուղը ճիհէթլէ, Բուսիանըն րիզասը միւնզամ օլմագսըզըն աթիտէ տախի անըն իլէ մէշղուլ օլմասը լազըմ կէլմէտիկինի պէեան էյլէմիշ իտի։

Գալաստա օլտուղը միւլլիւ գօնֆէրանստա տախի պիրճօգ տէվլէթլէրին մուրախխասլարը Բուսիանըն մէթալէպինի րէտտ իթմէքտէ տէվամ իտիյօրլար իսէ տէ, տէրէճէի գիֆայէտէ րէտտ իտիլմէմէքտէ օլտուղը միւշահէտէ օլունմագտա տըր։

Աթինա 22 փետր.

Աթինատա պուլունան Ամէրիգալըլար՝ Վաշինկթընըն վէլատէթի րէճէսը սէնէսի օլմագ միւնասէպէթիյլէ, պու կիւն Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Շիյլէրին թահթը րիյասէթինտէ օլարագ պիր զիյաֆէթ վէրմիշլէր տիր. Մումայլէյհ Մ. Շիյլէրին իրատ իթտիկի նութգ հիւսնի թէէսիրի մուճիպ օլմուշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մուշ առաջնորդը օլուպ պիր փագըթտան պէրու Տէրսաատէթտէ պուլունան Ալէքսանեան Գէր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան կէչէն չարշէնպահ կիւնիւ Բաթրիգ Ամէն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ պիր բրօթէսթօնամէ թագտիմ իթմիշ. պունտա րուհանի մումայլէյհ՝ Ազգ. Կեդր. վարչութիւնըն գարարը մուճիպինճէ Ս. Կարապետ միաբանութիւնը թարաֆընտան քէնտիսինէ վէրիլմէսի լազըմ կէլէն մէաշիյէթին շիմտիյէ գատար պիր մանկըր պիլէ քէնտիսինէ թէէտիյէ խըլընմատըղընը, վէ պու սուրէթլէ պօրճա կիրիֆթարօլմուշ պուլունտուղընը պէեան իթտիքտէն սօնրա, պու մէսէլէնին Խառն Ժողով թարաֆընտան նազարը տիգգաթա ալընմասընը, վէ Սթամպօլտա իթտիկի պօրճլարը թէէտիյէ իտէրէք պիր ան էվվէլ Մուշա ավտէթ իտէպիլմէսի իչին մէզքիւր Ս. Կարապետ վանքընտան մաթլուպը օլան 300 լիրանըն թահսիլ օլունմասընը րիճա իթմիշ տիր։

Իշպու բրօթէսթօնամէ՝ Խառն Ժողովըն տէրտէսթը միւզաքէրէ օլան մէսաիլ ճէտվէլինէ գայտ օլունարագ, կէլէճէք իճթիմատէ նազարը տիգգաթա ալընաճաղընը Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի վատ պույուրմուշլար տըր։

—

Մալիւմ օլտուղը վէճհլէ կէչէն սէնէ իւսկիւտար Ս. Խաչ քիլիսէսինտէ պէօյիւք պիր չան գուլէսի ինշասընա պաշլանմըշ վէ պունըն իչ պիր գօմիսիօն մախսուսա հէվալէ օլունմուշ իտի։

Պու գօմիսիօն՝ մէգքիւր գուլէյի հէնուզ թէքմիլ իթմէքսիզին, էրէյինճէ պիր պօրճ պրագարագ իսթիֆա իթմիշ օլմաղլա, սահալը մաթլուպաթ օլան պիր գաչ թէֆրատ Միւլքիյէնտէր պիր գաչ տէֆալար Բաթրիգխանէյէ կիտիպ կէլտիքտէն սօնրա, նիհայէթ պունլարըն մէթալէպինին թէսվիյէսի իչին, մահալլի Թաղ. խորհուրդընա թավսիյէ օլունմասընը Տնտ. խորհուրտան մուսիրրանէ թալէպ իթմիշլէրտիր։

Բաթրիգ Ամէն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի պու թալէպի հագլը պուլարագ, չանգըլը Ս. Խաչ քիլիսէսինին մալը օլտուղը իչին անըն պօրճընը տա Թաղ. խորհուրտըն թէսվիյէ իթմէսի վէ ինշաաթ գուսուրը իսէ իքմալ էյլէմէսի լազըմ կէլտիկինի մէգքիւր խորհուրտա էմր ու իշար էյլէմիշ տիր։

Իշպու չան գուլէսինին ինշաաթը էվվէլա 200 ղշ.ա քէշֆ օլունմուշ իտի իսէ տէ, շիմտիյէ գատար 600 լիրատան զիյատէ կիթտիկի մէսմու տըր։

—

Րուսիա մուահէտէնամէի ճէտիտէսինէ մուսալլահէ Պիթլիս (Բաղէշ) վիլայէթինտէ տախի պիր մէրքէզ մութասարըֆլըղը թէշքիլ օլունմուշ վէ պունըն մագարը Կինճ նամ գասապա իթթիխազ գըլընմըշ օլմաղլա, պու տէֆա մէզքիւր եէնի մութասարըֆլըգ տախիլինտէ պուլունան Իլիճէլինէր՝ Բաթրիքխանէյէ էվվէլա թէլէկրաֆ վէ սօնրա պիր մազպէթա եազարագ, պիրճա պիր առաջնորդ թային իթմէսինի, վէ Ս. Կարապետ վանքը միաբանլարընտան Մամբրէ եպիսկոպոսըն ձեռնասունը Տ. Վարդան վարդապետի Նամզէտ կէօսթէրէրէք մուամէլէի լազըմէսինին իճրասընը րիճա էյլէմիշլէր տիր։

Իշպու եէնի սանճագըն գազալարը պուլունան Կինճ, Խոյթ, Մօտկան վէ սաիրէ Ս. Կարապետ իլէ Ս. Յովհաննէս վանքլարընա մախսուս Բնմէր օլտուգլարընտան, շիմտիյէ գատար մէզքիւր վանքլարըն վանահայրլարը թարաֆընտան իտարէ օլունմըշլար իսէ տէ, շիմտի զիքր օլունան թագսիմաթը միւլքիյէ վագը օլմուշ օլտուղընտան, իշիթտիկիմիզէ կէօրէ Բաթրիգ Ամէն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի՝ իճրայի իճապը գըլընտա պու մէսէլէյի անգարիպ Խառն Ժողովա թագտիմ իտէճէք տիր։

—

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնընըն իւչ այլըգ մէճլիսը ումումիսի բէնճշէնպիհ կիւնիւ Գալաթա խորհրդարանընտա իճթիմաէ տավէթ օլունմուշ իտի իսէ տէ, եէվմը մէզքիւրտէ հավա պօզուգ օլտուղընտան, եալընըզ աթիտէքի երեսփոխանուհիլէր կէլմիշլէր տիր.

Օրիորդ Քրիստինէ Արթինօֆ, Մէճլիսը Ումումի պիրինճի Ատենապետի,
Տիկին Երկանեան,
» Թաշճեան,
Օրիորդ Մ. Մէհէնտիսեան,
Տիկին Ջունդ,
» Տավուտեան, Գանձապետ։

Պու միգտար ազա իլէ մէճլիսին քիւշատը նիզամըղ օլաճաղը նազարը տիգգաթա ալընարագ, կէլէճէք հաֆթայա թալիգ օլունմուշ, վէ եէվմը իճթիմա իքի մէճլիսլէրին եանի Մէճլիսը ումումի իլէ Գործ. ժողովըն Դիւանլարը թարաֆընտան թային օլունմասընա գարար վէրիլմիշտիր։

—

Պու սապահ մաթպաամըզա մէվսուլէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, տիւնքի ճումա կիւնիւ Բէշիքթաշտաքի Ահմէտ Ճէլալ բաշա հազրէթլէրի Ս. Փրկիչ խասթախանէսինի պիթթէշրիֆ պիլճիւմլէ տաիրէլէրի զիյարէթ իթմիշ, վէ խայրաթխանէի մէզքիւրտէ պուլունան մէքթէպ չաքիրտանընա Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա սուալլէր իրատ իլէ անլարտէն ալտըղը ճէվապլար հագգընտա բէք զիյատէ պէեանը մէմնունիյէթ էյլէմիշ, վէ չաքիրտանը մումայլէյհին հըզուրընտա թէրագգըլարը հագգընտա միւհթէրէմ Հոգաբարձութիւն հէյէթինէ տախի պէեանը թէշէքքիւր իւզրէ հէյէթը մէզքիւրէ իթմիշ օլտուղը, վէ չաքիրտանը մումայլէյհին հըզուրընտա ... քէնտի գարթ տը վիզիթինի խայրաթխանէի մէզքիւր միւտիրը տախիլինէ թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին շիմտիքի միւհթէրէմ Հոգաբարձութիւնըն մէզքիւր խասթախանէ հագգընտա սարֆ էյլէտիկի հիմէմաթ վէ իգտամաթը ֆէվգէլատէսի ումում միլլէթիմիզին պաիսը շիւքրան վէ մահմիտէթի օլմուշ, վէ պունա պիր տէլիլը միւճէսսէմ օլմագ իւզրէ, հէյէթը մէզքիւրէնին պու սէնէ իգմալը միւտտէթ իտէրէք իսթիֆա իթտիկի անտէ Բաթրիգխանէյէ պիր չօգ մահզէրլէր թագտիմ օլունարագ մէզքիւր Հոգաբարձութիւնըն պիրմիւտտէթ տահա քէնտի մէմուրիյէթը միւֆիտէսինէ տէվամ իթտիրիլմէսի, վէ խայրաթխանէի մէզքիւրտէ պուլընան 600իւ միւթէճավուզ պիչարէկեանը քէնտի խըտէմաթ վէ հիմէմաթընտան մահրում գըլմամասը րիճա վէ իսթիրհամ օլունմուշ օլտուղընտան, տօղրուսու չու հէյէթը միւհթէրէմ հէր ան վէ զէման շայանը մէտհ ու սէնա օլտուղունը պիզ տախի ալէնէն իթիրաֆ վէ թաստիգ իտէրիզ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

Ազգային այլ և այլ հաստատութեանց ինպաստ շրջաբերած գանձանակներու մասին Ազգային Վարչութեան Քաղաքական Ժողովոյ կողմէ տրուած որոշման համաձայն՝ Տնտեսական խորհուրդս այսու Պաշտօնական Ծանուցմամբ կը հրաւիրէ բոլոր այն պաշտօնական մարմինները՝ Հոգաբարձութիւններն և ազգային այլ և այլ ընկերութիւններն՝ որ սովոր են գանձանակի միջոցաւ հասարակութենէն նպաստ հաւաքել, և այս սովորութիւնը ցարդ պահած են, ծանուցմանս թուականէն մինչև 20 օր ներկայանալ Տնտեսական խորհրդոյ, և իրենց շրջաբերութեան հանած գանձանակներուն համարատուութիւնը կատարել, և այս մասին ստանալ պէտք եղած հրահանգն։

Տնտեսական խորհուրդս հարկ կը համարի յաւելուլ նաև որ, եթէ սոյն ազդարարութեան հակառակ՝ գտնուին այնպիսիներ՝ որ մինչև որոշեալ պայմանաժամն չփութան կատարել պահանջուած համարատուութիւնն, անոնց գանձանակներն պաշտօնական արգիլմամբ խափանել պիտի դադրին շրջաբերութենէ. (Կնք.)

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

Սամաթիոյ Նոր-Թաղի եկեղեցւոյ սնտուկին մատակարարութեան հաշուեցուցակն՝ որ 1882 յունվար 1էն սկսելով կը յանգի մինչև 1883 յունվար 16. նոյնպէս Պէօյիւքտէրէի եկեղեցւոյ սնտուկին եւմտից հաշուեցուցակն՝ որ 1881 նոյեմբեր 1էն սկսելով կը յանգի ցվերջ նոյ. 1882 տարւոյ,

Ըստ օրինի Տնտեսական խորհրդոյ ներկայացուած, և անոնց յար և նման օրինակները Թաղական խորհրդոց յուղարկուելով հրահանգ տրուած է որ եկեղեցեաց բակը կախեն ի տես Թաղեցւոց։

Հետևապէս Տնտեսական խորհուրդն այսու պաշտօնական ծանուցմամբ կը հրաւիրէ զԹաղեցի ազգայինս, որ իրենց բնակած Թաղին եկեղեցւոյն վերաբերեալ հաշուեցուցակին վրայ որ և է բողոք կամ դիտողութիւն եթէ ունին, ներկայ ծանուցմանս թուականէն մինչև 21 օր պայմանաժամու փութան գրաւոր կերպիւ ներկայացնել Տնտեսական խորհրդոյ։

Սոյն պայմանաժամը լրանալէն յետոյ որ և է բողոք կամ դիտողութիւն անլսելի պիտի մնայ։

(Կնք.)

ՀԱՎԸ ՀԱՋԸՐ

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի , Բըրէնս Ժէրօմ Նաբօլէօն Պօնաբարթ վագըասը իլէ , տախլիտէ վէ խարիճտէ էրէ յիճէ քէնտի իւզէրինէ ալէմի բօլիթիգայը մէշղուլ գըլտըգտան , վէ տօսթլարընըն մէմնունիյէթինի միւճիպ օլաճագ պիր նէթիճէյէ վասըլ օլմատըգտան սօնրա , պալը էրպապը տիգգաթըն գափլինէ , չիմտի տախի , սըրֆ պիր խարիճի մատտէյէ աթըլարագ , ումումըն նազար ու տիգգաթընը քէնտի իւզէրինէ տալէթ խոյօր ։

Պու խարիճի մատտէ , 1860 սէնէսինտէ պիւթիւն Շարգը իսթիլա իտէճէք տիր տէյի գօրգուլմուշ օլան պիր պուհրանըն աղիմ մէրքէզինէ սիտ պուլունտուղընտան , հէր նէ գատար վագթլար վէ գիւնլար կէրէյի կիպի տէյիշիլմիշ իսէ տէ , եինէ քէնտի էհէմմիյէթի տէրէճէսինի պիւսպիւթիւն ղայպ իթմիշ տէյիլտիր ։

Շարգա տաիր օլան ահվալին հա՞նկըսը պու գափլուտէն տէ յիլ տիր ։

Ճէպէլը Լիպնան՝ Սուրիա տըր · վէ Սուրիա տախի , Շարգըն էն նազիք նօգթալարընտան պիրիսի տիր ։

Պիրինճի Նաբօլէօն Պօնաբարթըն , Սուրիա իւզէրինէ գըլյամընտան պէրու , հագգըը եախօտ հագգըղը , Ֆրանսա տէվլէթինին գըլթափ մէզքիւր իւզէրինէ կէօզիւ պուլունմագտա տըր տէյի , էրէ յիճէ քէօք սալմըշ պիր իթիգատ վար տըր ։

Շիմտի , պու իթիգատըն նէ տէրէճէյէ գատար սըհհէթէ մագրուն պուլունտուղընտան պահս իթմէք էֆքեարընտա տէյիլիզ · անճագ շու գատարընը զիքր իթմէք իսթէրիզ քի , «Ինկիլիզ տօնանմասը» սէրլէվհասը իլէ տէրճ իթմիշ օլտուղումուզ պէնտլէրտէն տախի աշիքեար կէօրինմիշ օլտուղու իւզրէ , Սուրիա գըթամընտա Ինկիլիզլէրին հարպէն Ֆրանսըզ օրտուսունա գարշը ուղրաշմըշ օլտուգլարը , վէ Օսմանլը ասաքիրի իլէ միւթթէֆիգէն , Նաբօլէօնըն օրտուսունը գըլթափ մէզքիւրտէն տիշարը աթմըշլարը , Ինկիլթէրրա տէվլէթինին տախի պէլքի պիզիմ գատար , Սուրիանըն էհէմմիյէթի հալինէ էհէմմիյէթ վէրմիշ օլտուղունը իսպաթ էյլէմէյէ քեաֆի տիր ։

Նասըլ քի 40 սէնէ սօնրա, Մըսըր վալիսի Մէհէմմէտ Ալի բաշանըն , Ֆրանսանըն թէշվիքի իլէ Սուրիայը պասմըշ օլտուղու սըրատա , եինէ Ինկիլթէրրանըն , տէվլէթի Օսմանիյէնին իմտատընա եէթիշմիշ օլտուղու , վէ Մէհէմմէտ Ալի բաշայը Մըսըր հուտուտունտան տիշարը էլ աթմամայա մէճպուր գըլմըշ օլմասը տա , մէզքիւր խուսուսըն իսպաթընա խիզմէթ օլմուշ տըր ։

Պու վուգուաթլար , իչին հալինի միգտարը քիֆայէթ եյղան իլէմէյէ միւգթէտիր տիրլէր · վէ չայէտ պալըլարըն գափլինէ , հալէա Ֆրանսատա Պիրինճի Նաբօլէօն Պօնաբարթըն թասավվուրընը , վէ պատէհու գըրալ Լուի Ֆիլիբին րէիսը վիւքէլասը Մ. Թիէրին էֆքեարընը իլթիզամ իտէնլէր պուլունմուշ օլսա պիլէ , Ֆըրանսանըն չիմտիքի տախիլէն վէ խարիճէն գարարսըզ հալինտէ , վէ Ինկիլթէրրանըն Մըսըրտա պուլունտուղու պիր սըրատա , էյլէ պիր բօլիթիգանըն ֆիիլիյաթ թարաֆընա կիտիլէճէյինի ֆարզ իթմէքտէն տէ ապէս պիր շէյ օլամազ ։

Իւչիւնճիւ Նաբօլէօնուն էն բարլագ վագթլարընտա պիլէ , հաթթա Եվրօբա տէվլէթլէրինին գարարը իւզրէ Սուրիայա պիր Ֆըրանսըզ օրտուսու տախի իրսալ գըլընմըշ օլտուղու հալտէ , Ճէպէլի Լիպնանտա Ֆրանսանըն նուֆուզ ու թէէսիրի թէմէլ թութմամըշ իսէ , մէզքիւր տէվրէ պագարագ , խարիճի բօլիթիգատա էրէ յիճէ ինտիրաճ պուլմուշ օլան Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի նուֆուզ ու թէէսիրինին ֆիիլի սուրէթտէ պիր գըթա իւզէրինէ եայըլաճաղընտան գօրգաճագ նէ՞ սէպէպ վար տըր ։

Բիսմարք բաշանըն , վագթի իլէ Ֆրանսանըն մանէվի հիմայէսի թահթընտա պուլունմուշ օլան Մարօնիլէրէ եարտըմ էտէճէք պիր բօլիթիգայա սիւլիւք իթմէմիշ օլմասը , միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին թէքրարէն քէնտի մէմուրիյէթինտէ իպգասընա գարշը Ֆըրանսանըն մուխալիֆէթինի տալէթ իթմէքտէ տիր տէնիյօր ։

Ֆագաթ Բիսմարք բաշա , Իւչիւնճիւ Նաբօլէօն հազրէթլէրինին հէնիւզ բարլագ հալտէ պուլունտուղու զէման տախի , եինէ Ճէպէլի Լիպնան վալիսի իտի · վէ Շարգ Գաթօլիքլէրի իւզէրինէ իճրայի նուֆուզ իթմէքլիքտէ Նաբօլէօն գատար մէնֆաաթը պուլունմայան Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի , նէ՞ սէպէպլէ , պիր չալըշ մէսէլէսինէ , տէրէճէսինտէն զիյատէ էհէմմիյէթ վէրէճէք տիր ։

Էկէր Բիսմարք բաշա հազրէթլէրի , թէքրարէն մէզքիւր իմթիյազլը վիլայէթտէ քէնտի վալիլիք մէմուրիյէթինտէ իպգա օլունմազ իսէ , վէ եալընըզ Ֆըրանսա ճիւմհուրիյէթինին արզուսու իլէ արթըգ մէզքիւր մէմուրիյէթինին թէճտիտինտէն աֆվ պուլունուր իսէ , տէ յիլ պազըլարընըն անլաթմագ իսթէտիքլէրի պէօյիւք պիր բօլիթիգա օխունու հուգուգունտա տիկէր տէվլէթլէրին էլ չէքմէլէրի իչին իլէ , Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին Մըսըր մատտէսինտէն տօլայը Շարգտա էրէ յիճէ սարսըլմըշ օլան նուֆուզ ու թէէսիրինին պիր ազ թամիրի իչին , գարարըղ պիր միւսաատէ էսէրի օլապիլիր, վէ օ տախի , էկէր Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի սահիհէն Բիսմարք բաշանըն , թէքմիլ օլմուշ օլան մէմուրիյէթինտէ թէքրարէն իպգասընա մուխալէֆէթ իթմէք իսթէմէքտէ իսէ ։

Պու հաֆթա զարֆընտա , էհէմմիյէթ գըրըղը իլէ սիւալէնտիրիլմիշ օլան իչպու Բուլկարա մէմէ . . . թէլէկրաֆլարը մէշղուլ գըլան մէվատտ տախիլինտէ, Թունուս մէսէլէսինէ տայիր Լոնտրատա թէշքիլ իթմիշ օլան Գօնֆէրանս միւզաքէրաթընտան պաշգա կէօզէ չարբաճագ պիր շէյ պուլունամայըզ ։

Մէզքիւր Գօնֆէրանս , էվվէլինտէն տախի մէմուլ օլունտուղու իւզրէ , վէրվէլէսիզ սուրէթտէ քէնտի մէմուրիյէթինտէ տէվամ իտէյօր , վէ Ինկիլիզլէր, էվվէլինտէն գապասը ալընմըշ իւզէր իչին չօգլուգ քէնտի բայըլթըլարընտա էնէնէվի սէֆիրլէր իլէ անի էշիլ թրաբէզա էթրաֆընտա օթուրմայա հաճէթ կէօրմէքտէ , . . . քեար օլմատըգլարը կիպի , մէսէլէնին էօրթիւսիւ ալթընտա թախիր կէօրինիւր ։

Ինկիլիզ կազէթալարընտա պարլարընը ազըլնա պագըլըր իսէ , Բուլկարիա հուգուգունտա . . . օլմասը իչին , քէնտիսինէ տէպագը մուգավէլէ թաշթընտա օլարագ , վէ անճագ պէօյիւք տէվլէթլէրին թայինի նօգթալար հագգընտա , քէնտիսինէ տախի պիր քէլիմէ . . . ։

Ֆագաթ Սըլավ Սըրպիա իչին պու եօլտա պիր սէօզ եօգ տըր ։

Պունուն տա սէպէպի , Սըրպիանըն Բուլկարիա կիպի Թունանըն աղզընա հաքիմ օլմամասը տըր , եօգսա սըրֆ պիր Սլավ հիւքիւմէթի պուլունմուշ օլմասը տըր · օ տախի հէր քէսին քէնտի պաշնա պիր մէսէլէ օլուր ։

Անճագ , տրալան բայը Ալմանիա իլէ Բուսիատա գալաճագ տէյի պիր սէօզ տօլաշըրսա իսէ տէ , պու բայըլըն նէ կէօնա պիր բաշ օլտուղու տա մալում օլամատըգընտան , եալընըզ չու գատարընը քէշֆ իտէպիլմիշ պուլ գապիլ կէօրինիւր քի , Գօնֆէրանսըն մուրագապէյի տէվամընտան · մէզքիւր բայլարըն տախի զիյատէ մանէվի պիր նուֆուզ ու թէէսիր գարալընտան չէքիլէր պուլունտուգլարը անլաշըլմագտա լազըմ կէլիր , նէ թէքիմ մասաֆի պիր քեարը աղիմ գայիպինտէն ։

Եունան հիւքիւմէթինին , Օսմանլը հուտուտունտա ճէմ իթմիշ օլտուղու ասաքիրին կէրի չէքիլմէսի , անլէրի տաղըթմաղա պաշլամըշ օլմասը տա , չու մէմնունիյէթ պախշ խապէր քի հուտուտ կէօթիւրմէքտէ տիրլէր քի , տէվլէթ սարայի մատտէսինտէն . . . թարաֆէյնին նէքիլ վէ թէմինիյէ լազըմ կէլէն . . . ։

. . . եվրագ վէ սէնէտաթ իտարէ մախսուսէսինէ իպլաղ օլունարագ տամկալանտըրըլմագ իւզրէ ահալինին իչպու գանունըն թատպիգ իւմաէնատա իթիպարէն իշմահ մէօհլ իթա օլունմուշ տըր , վէ պու միւտտէթ էվրագ վէ սէնէտաթ իտարէսի մէզքիւրէյէ կէթիրիլտիքճէ , իւզէրլէրինէ տարէմէնէ մուսաթ բուլ եափըշտըրըլարագ թարիխը իպրազը վագ օլունաճագ վէ իտարէ մէօհրիւ իլէ թէմհիր գըլընաճագ տըր · անճագ էվվէլճէ մուհափէզէ օլունուպ տա ճէպրի նագտի հիւքմ օլունան էվրագ վէ սէնէտաթ պու գարարտան միւսթէսնա տըր ։

37 մատտէ.—Իշպու գանունըն թարիխը նէշրինտէն իթիպարէն պիր սէնէ խիթամընա գատար մէմուր օլան էվրագը սահիհէնին իսթիմալի ճաիզ տիր ։ Ֆագաթ պունլարտան գըյմէթի սէնէտաթըն միգտարը մէվլայնինէ մուվաֆըգ օլմայանլարըն նօգսանը գըյմէթը մախսուսէսինի տօլտուրաճագ տատէ վէ նիսպէթտէ էվրագ պըլըրպ սէնէտին զիյլինէ եաբըշտըրըլաճագ , վէ «իշպու սէնէտ չու գատար ատէտ վարագայի սահիհէ իլավէսի իլէ եազըլը» տէյի ասըլ սէնէտէ շէրհ վէրիլէճէք իմզա վէ թէմհիր իտիլէճէք տիր , վէ իլավէ օլունան սէնէտաթ տամկալարընըն զիյլինէ տախի «ֆիլան մատտէյէ տաիր ֆիլան թարիխլի սէնէտէ մէրպութ տըր» իպարէսի եազըլըպ սէնէտի թէմհիր վէ եա իմզա իտէնլէր թարաֆընտան զիյլի իմզա վէ եախօտ թէմհիր իտիլէճէք տիր ։

Սէֆէր 6 սէնէ 1300
վէ 5 քեան. էվ. 1298

Զէյլ

Վարագայի Սահիհէ Նիզամնամէսինին թէէսիսինտէն մուգատտէմ վարագայի սահիհէ եազըլմըշ օլուպ տա չիմտի մէհաքիմէ իպրազ օլունան սէնէտաթ՝ էմրը ալի իսթիհսալինէ հաճէթ օլմագսըզըն պունլար վարագայի սահիհէյէ մուհթաճ սէնէտաթ կիպի մամուլ վէ միւթէպէր թութուլաճագ տըր · անճագ օ միւտտէթ սէնէտաթըն հավի օլտուղու մէպլաղա կէօրէ իշպու նիզամնամէ լազըմ կէլէն րէսմի նէսպի համիլի թարաֆընտան թէէտիյէ օլունմագ մէշրութ տըր ։

ՐԷՍՄԻ

ՐԷՍՄԸ ՏԱՄՂԱ ԳԱՆՈՒՆՆԱՄԷՍԻ

(Տէվամ . . . .)

ՖԱՍԼԸ ԽԱՄԻՍ

Մէվատտը . . . .

36 մատտէ.—Նիզամէն լազըմ կէլէն րէսմի եաֆթա օլունմամըշ օլան . . .

ՐՈՒՍՈՒՄԸ ՄԱԳԹՈՒԷ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

ՃԻՐ ԷՏԻԷ

Ղ.Ա. Բ. . .

Մէհաքիմ վէ մէճալիստէն պիր մուայէնէն մէպլաղը հավի օլմայարագ իթա օլունան իլամ վէ հիւքիմ մազպաթալարը իլէ իտարէ մէճլիսլէրինտէն Տէլալիյէ վէ սայիր մահալլէրէ իւթթապէն սահաթը մէսալիհ նէտալէրինէ վէրիլէն մազպաթալարըն հէր նէվի , 10
Գայտ սուրէթի , 3
Իխպարնամէ վէ համուլէ սէնէտի վէ նավլ մուգավէլէսի վէ նագլիյէ սէնէտի, 10
Պէյինէսի թէսալթի օլունան մագպուզ վէ իպրա սէնէտլէրի , 20
Բօլիճա վէ թէլէկրաֆ մագպուզ սէնէտլէրի , 10
Լիմանէթ սէնէտլէրի , 3
Քէֆալէթ սէնէտլէրինին վէ թիճարէթ մուգավէլէնամէլէրինին վէ քօնթօրաթօլարըն վէ միւվասալ թուճճարիյէ վէ հուգուգիյէյէ միւթէալլիգ չիրքէթ վէ մուգավէլէնամէլէրինին հէր պիր նուսխասի , 10
Բիւրսայը հիմայունը Շահանէյէ թագտիմ օլունան արզուհալ , 2
Ալի արզուհալ , 1
Գայտիյէ վէ միւրուրիյէ վէ սաիրէ իլմուխապէրլէրի վէ իլմար վէ իսթիլյամ մուգավէլէ վարագալարը , 1
Իզիննամէ , 10
Միւրասէլէ , 20
Կազէթա վէ էֆրատ պէյնինտէ եազըլան իլաննամէլէր , 2
Չէք , 20
Գամպիօ վէ եախօտ էհամ իսթիղրազընա վէ ֆիրուխթընա տաիր թէզքիրէլար վէ նիթապի օլունան բուսուլալար վէ հիսապ բուսուլալարը վէ հիսապը ճարի , 20
Մէսալիհը զաթիյէյէ տայիր րէսմէն եազըլաճագ թէզքէրէ վէ թագրիր , 3
Հէր նէվի րօֆթէթօլարըն հէր պիր նիւսխէսի , 2
Տէմիւրեօլ իլմուխապէրլէրի , 20

ԾԱՆՆԻ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Շէհրիմիզ էճզախանէլէրինին էն մաարուֆը օլուպ , Բոնէլ Նամ ու չէօհրէթը ֆէվգէլատէսի պուլունան Ծաննի էճզախանէսինին տիրէկթէօրի սահիպ վէ միւտիրի Մ. Վ. Ծաննի՝ պու քէրրէ Սթամպօլտա Համիտիյէ ճատտէսինտէ Քէօբրիւ խանտա 9 նումէրօլը մաղազատա պիր ճէսիմ քիմեախանէ թէէսիս իթմիշ տիր ։ Մ. Ծաննինին իշպու քիմեախանէյի թէէսիս իթմէսի՝ իւլքէմիզին . . . չօղալմասընտան նէշէթ իթմիշ օլմաղլա , մէզքիւր քիմեախանէնին մուճիպ օլաճաղը մունհասէնամէ ֆիքիրլէ վէ ֆէննիյէ պիր քէրրէ նազարը տիգ-

ԵՄՐԱՐԸ ԱՇԳ

ԵՍԵՐԸ

Ք. ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

Գ.

ՏԷՆԻԶ ԳՈՒՐՍԱՆԼԱՐԸ

(1650 նէ-տէրտտան տէվամ)

Ուֆուգտա պէյլի պէլիրսիզ պէյազ պիր շէյ կէօրինմէքտէ իտի · պու միւճէրրէտա պիր սէֆինէ օլմալը իտի · Ֆագաթ աճէպա պէքլէտիքլէրի կիպի պիր Սպանիա սէֆինէսի՞ մի իտի · հէր քէս պու մէրագտա պուլունտու ։

Գուրսանլար , կիւվէրթէնին իւզէրինտէ քիւմէ քիւմէ թօբլանըպ , քէշֆիւաթլարա չըգըշմագա պաշլատըլար · քիմիսի Ֆրանսըզ կէմիսի օլմալը տըր , քիմիսի տէ խայր Հօլանտալը տըր տէր , Ֆագաթ էքսէրիսի , արզուլարընա կէօրէ իֆատէյի մէրամ իտէրէք , մութլագ Սպանիա կէմիսի տիր տէյի իտտիա իթմէքտէ իտիլէր ։

Հէր հալտէ , ումում գուրսանլարըն ճիւշկէրինտէ պէօյիւք պիր շատլըգ վէ մէմնունիյէթ էսէրի միւշահէտէ օլունուր , հէր քէս գարթանըն նէ էմր վէրէճէյինէ միւնթազըր պուլունմագտա իտիլէր ։

Գուրսան կէմիսի Սթօրմ իլէ , գափուտան կէմի , գանըն խոփրուն քի էվվէլինտէն պիրի պիրինէ գավուշմայա ահտ իթմիշլէր իտի , Թամ պիր պիրլէրինէ գարշը հարէքէթ իթմէքտէ իտիլէր· զիրա Սթօրմ՝ Սպանիա սէվահիլինէ տօղրու իլէրլէմէքտէ իտի , գափուտան կէմի տախի Թամ Սպանիա սէվահիլինտէն կէլմէքտէ իտի , վէ անըն պիր Սպանիա կէմիսի օլտուղու զաննը , պունունլա եավաշ եավաշ ումումիյէ քէօբ իթմէյէ պաշլամըշ իտի ։

Հալ պու քի , սօնրատան գուրսանլարըն կէօրտիւկի կէլէն պիր միւթթալէա , պունլարըն շատլըգ վէ մէմնունիյէթ հիսսիյաթլարընը կէրէկ կիպի պօզմայա պաշլատը ։

Զիրա էկէր մէզքիւր կէմի, Ֆիլվագի պիր Սպանիա կէմիսի իսէ իսէ, քէնտի պէքլէտիքլէրի , Ամէրիգա թարաֆընտան Սպանիայա կէլէն պիր սէֆինէ իսէ , վէ տէյիլ քի Սպանիատան Ամէրիգայա կիտէն պիր սէֆինէ ։

Զիրա Ամէրիգատան ավտէթ իտէն սէֆինէլէր , խազինէ իլէ տօլու օլուրլար իտի , Ամէրիգայա կիտէնլէր իսէ պիւսպիւթիւն պօշ օլուրլար ։

Գօնուն իւզէրինէ , գարթան , Բալֆ Միլըր , վէ ձէնքինս գումաբայա ինիպ , օրատա պիր նէվի տիվանը հարպ թէշքիլ իթտիլէր ։ Պու տիվանտա , հէր նէ տախի օլուր իսէ օլսուն , եապանճը կէմինին հուճումունտան . . . կէօսթէրմէմէյէ գարար վէրիլտի ։

Տիվանը հարպ ապլարը թէքրարէն կիւվէրթէյէ չըգտըգ , գարթան , մուհարէպէլէրը քէնտի թայֆէլէրինէ իխպար իթտիյինտէ , գուրսանլարըն քէտաֆէթէսի տախի , էքսէրիյէթ «եաշասըն՝ Ինկիլթէրրա» տէյի հայգըրըպ , վէ սէրհալ Ինկիլիզ սանճագը տիրէկին թէփէսինէ չըգարըլըպ , թէտիւիհ իթմէյէ պաշլատը ։

—Թէչէքքիւր իտէրիմ , պէն տախի թէրէտտիւտսիւզ պուլունմագտա իմ , տէյի ճէվապ վէրտի գարթան, «գօճա պիր Փօրգաթին իլէ պօղուշմագ օլաճագ տըր» տէտի ։

Գաբթէն Բալֆ վէ գարթան , տիւմէնճիլէրին եանընա կիթթիլէր, վէ անըն ապտէտ կէօրմէքտէ իտիլէր , Սթօրմուն պօշ եավաշ եավաշ Ինկիլթէրրա սէմթինէ ճիւտա իթմէյէ պաշլատը ։

Պիր տէ նակէհան գարթան պիւթիւն գօրըւ իլէ Բալֆըն գօլունու սըգըպ , բարմաղը իլէ էճնէպի սէֆինէյի կէօսթէրտի · վէ «կէօրիւյօրմուսուն» տէտի ։

Մէզքիւր էճնէպի սէֆինէ տախի պաշընը չէվիրմիշ , վէ Սթօրմուն կիթտիյի թարաֆա մէյլ իթմիշ իտի ։

Գուրսանլարըն պէտպախթլըղընտան , Փօրգաթինին եօլու տա չօգ իտի վէ հէր նէ գատար սիւթիւն եէլքէնլէրի աչըլմըշ գաչմայա տէվամ իթմէք իսթէտիլէր իսէ տէ , պիր գաչ սաաթտան եագայա էլէ վէրէճէքլէրինէ չիւպհէ կէօրինմէյօր իտի ։

Իքի սաաթ սօնրա , Փօրգաթինին սանճագը պիր էյիճէ սէչիլիր , սանճագտան պիր Սպանիա հարպ սէֆինէսի օլտուղու , վէ թամամէն գըրգ թօբու պուլունտուղու անլաշըլտըղը , արթըգ պիլիմ հայտուտ գուրսանլարըն իպրազը նէրէլէրէ վարմըշ օլտուղու գօլայճա անլաշըլըր ։

Շիմտի , պէտպախթ Բալֆ Միլըրըն տախի իչլէրինտէ պուլունտուղու պու էհլի պըրղ կիրտապը , եալընըզ պիր սէլամէթ իւմիտի գալմըշ իտի. եանի կիճէ գարանլըղընա գատար էլէ կէչմէյէրէք , գարանլըգտա գաչըպ գուրթուլմագ օլմագ ։

Ֆագաթ պու սօն իւմիտ տէ գայպ օլտու ։

Սպանիալը Փօրգաթին , կիճէ գարանլըղընա պիր սաաթ գալարագ Թօփ մէնզիլինէ եէթիշէրէք , իւզ սալըմ կիւլլէսի իլէ , Սթօրմուն արգա տիրէկինի գըրտը ։

Գօնուն իւզէրինէ գուրսանլարըն տամարլարընտա գայնայան Ինկիլիզ գանը չէօտէմէթ հարէքէթէ պաշլատըղը կիպի , էկլէքնէլէրին . . . , պաշլը գուրշունլու թուֆէնկլէրի . . . , Սթօրմ , գուրսանլար պիր թէքէ հալինէ կէլիր · . . . , թօփճիլէր , թաբանճալար , գըլըճլար . . . քիւֆիւր իտէնլէր գարմագարըշ · Նիհայէթ պիր սայըսըզ կիւլլէ կէլիփ գարթանըն թամ պէյնինէ օրթասընտան կէչտի · վէ նիհայէթ մէֆրէթ Փօրգաթինին գօրգունչ Սպանիա չաթթարագ , պալթալար վէ միւսէլլահ իւզ նէֆէրտէն միւթէշաքքիլ Սպանիա թայֆէլէրի Սթօրմուն կիւվէրթէսինի պասարագ · հալէա գուրսանլարտան սաղ գալան անճագ օն սէքիզ նէֆէր թէսլիմ օլմաղա մէճպուր օլտուլար · . . .

գաթա ալընտըգտա, Մ. Ծաննինին իթթիֆագ իթտիկի չու թէտապիրին չայանը թաձսին ու թագտիր օլտըղը անլաշըլըր ։

Մ. վ. Ծաննի՝ 30 սէնէտէն պէրու ֆէննը սրէչարիտէ իպրազը մէհարէթլէ պազը Բէլէթօրուխնլար տախի թէրթիպ ու իհտաս վէ միւթէմատիէն թազէ էձզա ֆիւրուխթ իյլէտիկի ձիհէթլէ, աէյիլ եալընըզ Ցէրաաաէթ վէ Պէյօղլու էճզախանէլէրինի, իլա պիլձումլէ վիւքէլա վէ սիւֆէրա վէ միւթէպէրան վէ միւթէհայիզանըն էմնիյէթինի ձէլպ իյլէմիշ օլտըղընտան, մէզքիւր քիմեախանէտէ տախի կէրէք աէվայիրը րէսմիյէի հիւքիւմէթէ, կէրէք խասութախանէյէ վէ սէֆարէթլէրէ վէ կէրէքսէ միւթէաաատտիտ միւէսսէսէլէրէ քիմեաֆիրիւշաալըգ բէք թազէ վէ էհվէն ֆիյաթլա էձզա թէտարիք խտէճէկինէ չիւպհէ օլունամազ ։

Մ. Ծաննինին կէրէք ֆէննը րաւչարլը վէ կէրէք հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ իյֆա իթտիկի խըտէմաթը ազիմէ նէզարը մէալիմէֆտը հազրէթը Շէհրիյարիտէ տախի մազհարը թաձսին ու թագտիր օլուպ, զաթը հազրէթը Բատիշահի մումաիլէյհ Մ. Ծաննիյէ, պիր խայլի միւքեաֆաթ, շահանէթնամէ վէ մէտալեալար իհսան պույուրմըշլար տըր ։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ինկիլիզ բարլամէնթօսընըն ֆէտրուարըն 15ինտէ քիւշատ օլունըղընը թէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իտի ։ Ալիրէն Ինկիլթէրրա թարաֆընտան լօրտլուգ րիւթպէսինէ թէրֆի խըլէն Սըր Կարնէթ Ուըլըի Բարլամէնթօնըն իչպու քիւշատընտա իլք տէֆա օլարագ լօրտլուգ իւնվանը իլէ բարլամէնթօսա պըրքձա պիր սանտալյէյէ գուռւտ իթմիշ տիր ։ Լօրտ Շանսըլիէ՝ կէչէն կիւն պիր Հօլլ. թէլէկրաֆընըն խիւլասասի մէլինի խապէր վէրտիյի Գրալիչանըն նութգընը գրաաթ իթմիշտիր ։ Մէճլիսը մէպուսան իհթիմա իթտիքտէ, պունտան էվվէլ պիր գաչ տէֆա մէպուս ինթիխապ օլունուպ ֆագաթ մէպուսլըգ մագամընտա գաիմ օլմագ իչիւն նիզամէն իթմէսի լազըմ կէլէն եէմինին թէլաֆֆուզընտան խաթընքեաֆ իթտիկի իչին մէպուսլուղու թաստիգ օլունամամըշ օլան Մ. Պրատլօ՝ բարլամէնթօնըն իչպու քիւշատընտա եէնէ մէձլիսը մաաալինէ կէլէրէք մէպուսլարա մախսուս օլմայան պիր մահալտէ օթուրմըշ տըր ։ Րէիս՝ մէպուսլարը մագամլարընա օթուրմայա տավէթ իթմէզտէն էվվէլ պիր մէքթուպ գրաաթ իթմիշ տիր քի, պու մէքթուպտա Մ. Պրատլօ՝ Նօրթէմթըն էյալէթի թարաֆընտան իչ տէֆա մէպուս ինթիխապ օլունմուշ օլտուղունը, վէ մէպուսլըգ մագամընտա գուռւտ իչին քէնտիսինէ հագգ վէրէն սէպէպլէրի մէձլիսը մէպուսանա արզ ու իյզահ իտէճէկինի պէեան իթմէքտէ օլուպ, հալ պու քի հիւքիւմէթին՝ եէմին էտիլմէք տիկէր պիր թէքյիտ ուսուլինին իհտասընա տաիր պիր գանուն լայիհասը արզը թէքլիֆ իթմէք նիյէթինտէ պուլունտուղունը աճաթէն Մ. Լապուշէրին պէյան իթմէսի ուզերինէ, Մ. Պրատլօ տախի իչպու լայիհանըն հուսուլը նէթիճէսինէ պէքլէմէք իւզրէ մէպուսլըգ սանտալյէսինէ չիմտիլիք օթուրմամըշ տըր ։

Քէզա Լօրտ Հարթինկթըն տախի՝ բարլամէնթօ ազալարընըն եէմինինէ տաիր օլան գանունը թատիլ իտէճէք տիկէր պիր գանուն թէքլիֆ օլունաճաղընը պէյան իթմիշ տիր ։ Սըր Րիչարտ Գրօս՝ իչպու գանուն լայիհասընըն իքինձի գրաաթընտա վար գույվէթլիյէ մուգավէմէթ իտէճէկինի տէրմէյան իյլէմիշ տիր ։

—

Ֆէտրուարըն 16սընտա տուգ տը Գօնօթըն մախտումը վաֆաթ իթմիշ տըր ։ Գրալիչա վէ խանէտանը գրալի հաղըր պուլունտուղը հալտէ Վինտսըր սարայընտա իչպու րէսմը ային Լօնտրա րէհապիյի մարիֆէթիյլէ իճրա օլունմուշ տըր ։ Ջօճուգա Արթըր Ֆրէտէրիգ Բէնճէրի Ալպէրթ իսմի գօնուլմուշ տըր ։

—

Ամէրիգատա Գալիֆօրնիա նամ էյալէթ սէվահիլինտէ պազը մէքսիգալը տալքըճլար պիր ուֆագ լիմանը պէյօիւքիւրկինտէ վէ 75 գըրաթ աղըրլըղընտա փիլլէ մէթ պիր ինձի պուլմուշլար տըր ։

Ինէ այնի մահալտէ տիկէր իքի ինձի տախի պուլունմուշ օլուպ, պունլարըն պիրի 47 գըրաթ աղըրլըղընտա 27000 ֆրանգ գըյմէթինտէ վէ տիկէրի 40 գըրաթ աղըրլըղընտա վէ 17000 ֆրանգ գըյմէթինտէ պուլունմագտա իմիշ ։ Քէզա պիր չիֆթ կիւզէլ քիւրէ տախի պուլունմուշ տըր ։

—

Սիպէրիատա պիր հիւքիւմէթ գօմիսէրի ախիրէն Սիպէրիանըն հուտուտը պօյընը տօլաշտըգտա, օ անէ գատար Ռուսիա հիւքիւմէթինէ մէճհուլ գալան պիր քէօյէ թէսատիւֆ իթմիշ, վէ պուտա խալգ խտէն մէմուրինտէն պիրինի հուզուրընա ձէլպլէ մէզքիւր քէօյին քիմին թահթը իտարէսինտէ պուլունտուղընը վէ վէրկի վէրիպ վէրմէտիքլէրինի սուալ իթտիքտէ, մէմուրը մէրգում՝ օ անէ գատար վէրկի լաֆընըն նէ օլտըղընը պիլմէտիքլէրինի մագամը թէաճճիւպտէ պէեան իթմիշ ։ Մումաիլէյհ գօմիսէր՝ մէզքիւր գարիէյի սէպթը տէֆթէրէ իտուալ պատտան պէօյլէ գարիէյի մէզքիւրէնին Ռուսիա հիւքիւմէթինին զէյրը իտարէսինտէ պուլունարագ էհալիսինին տախի հիւքիւմէթէ վէրկի վէրէճէքլէրինի գարիէյէ մէզքիւրէ սէքէնէսինէ իխթար իթմիշ տիր ։

—

Շուլու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, Ջարըն թաճ թագըլմա րէսմը յանինա այընա թէսխիր օլունմուշ տըր ։ Ցինէվրա, Բարիզ վէ Լօնտրատա պուլունան նիհիլիսթլէր՝ պիր վագթտան պէրու զայրէթլէ պիր հալտէ պուլունմագտա օլտուգլարընտան, մէրգումէն նիհիլիսթլէրին Ջարըն րէսմը թէթէէվվիւճինի մէն իչին պիր իթթիֆագը խաֆի թէրթիպ իթտիքլէրի չիւպհէ օլունույօր ։ Ցրանսա բօլիսի՝ պու նիհիլիսթլէրի քէմալը տըգգաթ վէ թէեագգուզլա կէօզէթմէքտէ տիր ։

Ֆէտրուարըն 15ինտէ, Ռուսիա մէմալիքինին խարիճի տախիլիեէսինտէ լազըմ կէլէն բոլահաթը իճրա իչին իթթիֆագ օլունաճագ թէտապիրի մաճթը թէզքէրէ ալմագ իւզրէ Ջարըն մաճթը րիյասէթինտէ օլարագ պիր մէճլիս միւքէլլա ագտ օլունմուշ իսէ տէ, մէճլիսը մէզքիւր հէչ պիր գարար վէրէմիշ օլտուղընտան, անճագ թէքրար ագտը իճթիմա իտէճէք տիր ։

Բրէնս Կօրչագօֆըն թէհլիքէլի սուրէթտէ խաստա օլտուղընա տաիր օլան հավատիսին ասլ ու էսասը եօգ տըր ։ Բրէնս Կօրչագօֆ՝ էլան Ալէմանիատա Պատէն Պատէնտէ պուլունմագտա օլուպ, անճագ բրէնսը միւշարիլէյհին նիհատէ պուլունմասը մուճաղատէսի խաստա իմիշ ։

—

Ալէգօ վէ Ջօլագ Միխալ նամ իքի խըրըզզլարըն եուլան գօնսօլաթօլընտան ֆիրար իթտիկլէրի պունտան ագտէմ եազըլմըշ տըր ։ Պու պատտէ ալըրըզմըշ մալումաթ կէօրէ, պու իքի խըրըզզ օ կիւնիւ Թաթավլայա կիտիպ ալըշգըլարըն չէքէրէք մէյխանէլէրէ կիրէրլէր, գարալարը վէ ճամլարը գըրարլար, վէ մուախարէն ֆիրար իտէրլէր ։ Ալէգօ հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ պուլունան խանէսինէ կիտէր իսէ տէ, բօլիս պունը խապէր ալընճա ժանտարմալար սէվգ իտէր, վէ հէր նէ գատար մէրգում Ալէգօ ժանտարմայա րէվօլվէր պօշալթարագ թէհտիտ իթմէք իսթէր իսէ տէ, նիհայէթ ժանտարմանըն պօշալթըղը պիր գուրշուն Ալէգօյա իսապէթ իտէրէք եանընտան թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալանարագ եէրէ տիւշէր ։ Պունուն իւզէրինէ ժանտարմալար մէրգումը թէվգիֆ իտէրէք հապսա կէօթիւրիրլէր ։

—

Իչպու սէնէ պաշընտան պէրու Ռուսիա խանէտանը իմբէրաթօրի Բէթէրսպուրկա կէլիպ, պու միւտտէթ հիւզն ու քէտէրէ միւպթէլա օլմուշ օլան չէհրը մէզքիւրէ պիր հալը մէսէրրէթ քէսպ իթմիրմիշ տիր. չէօյլէ քի մէզքիւր պայթախթտա հէր կիւն պալօլար վէ րէսմը գապուլլէր իճրա օլունմագտա տըր. անճագ իմբէրաթօր կիյօմըն պիրատէրի վէֆաթ իթտիկի կիւն ալամէթը մաթէմ օլմագ իւզրէ պալօ վէ չէնլիքլէր թէհիր օլունմուշ տըր ։ Իմբէրաթօր իլէ իմբէրաթօրիչա պէրլինէ նէվզատի սէյրանէթ Անիչքին սարայընտա իգամէթ իթմէքտէ տիրլէր ։

—

Ցէնէրալ Նէչը օլունան Անտօ. Ահէֆ նամ Ռուս գաղէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա վագը Գարտիֆ շէհրինտէ պիր Օրթօտօքս քիլիսէսի թէսիս իտէն Էթիէն Հարթլի նամ Ինկիլիզի ռահիպ պուքէրրէ Ցէրաաաէթէ միւվասէլէթ իթմիշ օլուպ, մումաիլէյհ ռուհպան մէզքիւր քիլիսէ իչին իանէ թօրլամագ իւզրէ պուրատան Ռուսիայա կիթմէք նիյէթինտէ իմիշ ։

—

Սէլանիքի վիլայէթի տախիլինտէ Սէրֆիճէտէն եազըլտըղընա կէօրէ, մէչհուր հայտուտ սէրքէրտէսի օլուպ ախիրէն խասանէտիլիքլէ Տրէնօվօ գարիէսի գուրպինտէ վագը պիր մանաստըրա գապալը օլունան Ջարգօ նամ էշգիեանըն Հիւքիւմէթին թարաֆընտան տէրտէսթ օլունարագ Մանաստըր չէհրինտէ թէհլիքէսիզ իտամ օլունտուղու խապէր ալընմըշ ։ Պունտան մաատա Սէրֆիճէ հապսխանէլէրի մահպուսինտէ թօր սալը օլմուշ տըր. պու մահպուսին կէչէն սէնէ Մանաստըրտան Սէլանիկէ գատար իճրա չէգավէթ իտէն հայտուտլարա եաթագլըգ իտէնլէր իմիշ ։

—

Բարիզտէն ալաֆը. ֆէտրուար 15 թարիխլի եազըլտըղընա կէօրէ, 23 եաշընտա օլան Պէրանտիօ վէ 17 եաշընտա պուլունան Հիրշֆէլտ նամընտա իքի Լէհլի քիմսէլէր՝ Ցրանսա րէիսը ճիւմհուրը Մ. Կրէվիյի թէհտիտ իթմէք ճինայէթիյլէ մուհաքէմէ օլունմըշլար տըր ։

Կէչէն Նոյեմպրին 22սինտէ Լօնտրատան Մ. Կրէվիյէ կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպտա «իսթիֆա իթմէտիյին հալտէ էրպապը ինտիլապ գօմիթէսի թարաֆընտան մուհաքէմէ օլընաճագսըն» իխթարընտա թէհտիտամէզ եազըլմըշ օլտուղունտան, էրթէսի կիւն Ցրանսանըն Գալէ լիմանընտա մէրգում Պէրանտիօ՝ պիլէթի պուլունմաղը հալտէ պիրինճի մէվքի վակօնընտա աօգուլտըղը սըրատա թութուլուպ, իւզէրինտէ պուլունան պիր քեաղըտըն եազըսը՝ րէիսը ճիւմհուրա կէօնտէրիլէն մէքթուպ եազըսընըն այնը օլտըղը կէօրիւլմիւշ, վէ խտէն թահգիգաթ իւզէրինէ չէրիքի Հիրշֆէլտ տախի էլէ կէչիրիլմիշ տիր ։

Մէրգում Հիրշֆէլտ՝ եազը եազմայա միւգթէտիր օլմատըղընը պէյան իթտիյինտէն, Պէրանտիօ իքի սէնէ մահպուսիյէթէ հիւքմ օլունմըշ տըր ։

—

Ճէզաիրտէն իշար օլունտըղընա կէօրէ, Պէլիտէ նամ մահալլին մահքէմէսինտէ մուհաքէմէ իտիլմէքտէ օլան պիր չախս՝ էսնայը մուհաքէմէտէ ճէպինտէն պիր րէվօլվէր չըգարարագ մահքէմէ րէիսինին իւզէրինէ իչ տէֆա աթէշ իթմիշ, մումաիլէյհին էլինտէն վէ գօլթուղընտան աղըրճա եարալամըշ տըր ։

—

Ցէրաաաէթտէ նէչը օլունան Ֆրանսըզ գաղէթալարընտան Սթամպուլ վէ Ֆար տը Պօսֆօր արասընտա պիր վագթտան պէրու մէվճուտ օլան զըտտիյէթ ու միւնաֆէսէ նիհայէթ չախսիյաթա միւնճէր օլմուշ օլտուղընտան, Սթամպուլ գաղէթասը տիկէրի ալէյհինտէ Պէյօղլու ճէզա մահքէմէսինտէ նամուս իչին իգամէի տավա իթմիշ, վէ պունտան աղըր մուհաքէմէլէրի րուեէթ օլունտըղը, էվվէլքի բէնչէնպէհ կիւնիւ տախի իքինճի տէֆա օլարագ մուհաքէմէլէրի րուեէթ պուլունմուշ, վէ ֆագաթ հէնուզ պիր նէթիճէ վէրիլմէյիպ կէլէճէք բէնչէնպէհ կիւնիւ ինէ տէվամ օլունմագ գարար վէրիլմիշ տիր ։

Սթամպուլ գաղէթասը՝ Ռումա ԱՀԷ նամ գաղէթա ալէյհինտէ տախի նամուս տավասընա գըյամ իթմիշ օլտուղունտան, գաղէթա մէզքիւրէյէ օլան մուհաքէմէսի տախի Ֆար տը Պօսֆօրըն մուհաքէմէսի իլէ պէրապէր մահքէմէ մէզքիւրէտէ րուեէթ օլունմագտա տըր ։

—

Ալէմանիա իմբէրաթօրը՝ Բրուսիա իլէ Տանիմարգա պէյնինտէքի հիւսնի միւնասէպաթա խալէլ կէլմէմէսինի արզու իթտիկինտէն, պու իքի մէմլէքէթ պէյնինտէ Շըմալի Շլէզվիկ էյալէթինտէ իգամէթ իտէն Տանիմարգալըլարըն թէպայիյէթինտէն տօլայը վագը օլան պազը իխթիլաֆաթ վէ միւնազաաթըն թէսվիյէսինի նազարը տըգգաթընտան տուր իթմէմէքտէ տիր ։ Իշթէ պու մագսատա մէպնի իմբէրաթօր միւշարիլէյհ իխթիլաֆ վէ միւնազաաթը մէզքիւրէ հագգընտա պազը մալումաթ ալմագ իւզրէ պիր խայըր ատմ հարպիյէ վէ տախիլիյէ նազըրլարընը հուզուրընա ճէլպ իյլէմիշ տիր ։ Շու սըրատա Պէրլին վէ Տանիմարգա գապինէթօլարը՝ չօգտան պէրու թահթը միւզաքէրէտէ օլան վէ բէք մուհիմ պուլունան պիր մէսէլէ հագգընտա միւզաքէրէ իտէրօրլար ։ Բրուսիանըն Շլէզվիկ մէմուրլարընը հէր նէ տախի տէսիլէր, չիւպհէ եօգ տըր քի, 1870 սէնէսինէ գատար Տանիմարգա թէպաասը գալմագ իսթէյէն Շըմալի Շլէզվիկ էյալէթինին էհալիսի Բրուսիա խըտմէթը ասքէրիյէսինտէն մուաֆ օլուպ, անճագ 1870 սէնէսինտէն պէրու Բրուսիանըն թապիիյէթինտէ տօղմուշ օլան էհալի մէրգումէնին էվլատլարը խըտմէթը ասքէրիյէյէ ալընաճագլար տըր ։ Մամաֆիհ պունլար տա 1890տա ասքէրէ ալընաճագ օլտըգլարընտան, Տանիմարգա իլէ Բրուսիա պէյնինտէ մէվճուտ օլան իչպու միւնազաանըն օ վագթա գատար թէսվիյէսի գապիլ իմքեան տըր ։

ՄՕՆԹԷ ԳՐԻՍԹՕ

Իչպու հիքեայէի մէչհուրէնին էրմէնի իւլ հուրուֆ վէ Թիւրքի իւլ իպարէ թէրճէմէսինին 6 ճիլտինտէն իւչ ճիլտի Օսմանըը մաթպաասընըր Նագաշեան Միհրան էֆէնտինին մաթպաասընտա թապ ու թէրթիպ խտիլիպ մէյտանը ինթիշարէ չըգմըշ, վէ պէհէրի հէր քիթապճըտա 12չէր ղըրշ սաթըլմագտա պուլունմուշ օլտուղը կիպի, 4ինճի ճիլտի տէ թապ ու թէրթիպ օլունմագ իւզրէ տիր ։

5—2

բանըզգ պասմայա պաշլար, վէ գարղաշալըզ հալէա տէվամ իթմէքտէ պուլունուր ։

Րալֆ Միլըր, քէնտիսի պիր գուրսան ուրմաալը հալտէ, եալընըզ Ինկիլիզ սանճագընըն չէրէֆի իչիւն արսլան կիպի տէօյիւշմէքտէ իքէն, հալէա եարալանմամըշ, վէ Ճէնքինս իլէ պէրապէր, գամարանըն գարաուսնու սիֆէր ալարագ գահրամանճա տէօյիւշմէքտէ իքէն, պիր տէ պէվմալը ճէրրահ, քէնտիսինին գուրթարըճըլարընըն այագլարը ալթընտա եէրէ եուվարլանըր ։

Բու կէօյսիւնէ թէսատիւֆ իտէն պիր գուրշուն, պէտտալթ հայտուտունը սէրկիւզէշթլէր եօմիւսինին սօն սաաթընը վուրտուրմուշ իտի ։

Րալֆ Միլըր, քէնտի գուրթարըճըլըրըն էնէրէ սէրլիմէսինի կէօրիւր կէօրմէզ, քէնտի էլինտէքի թիւֆէնկը տախի էլէրէ տիւշտիւ, վէ հէմանտիզ իւզէրինէ կէլէրէք սէֆիլ առէմին պաշընը գուճագլըա ալըր ։

Ճէնքինս կիւճ հալ իլէ կէօզիւնիւ աչըր, տիլլէր տէլիգանլըըն էւզիւնէ էւքէրէք, գէօզլէրի սիւֆիլ իլէ չու սօն սէօզլէրի սէօյլէտի ։

«Պէն սէնի էօլիւմտէն գուրթարըմ . . . Ֆագաթ սէն պէնի գուրթարամայաճագսըն . . . էկէր սաղ գալըրսան պանա պաշգա պիր պէօյիւք խըզմէթ խտէճիլիրսին . . . Թօմաս Ուայլտէն, գարըմը պաշտան չըգարտը . . . Թըպգը սանա պէյնէպէյն պիր էվլատլարը վար տըր . . . եալընըզ սաղ գալուն իւզէրինտէքի եանըզգ պիր պէօյիւք պէրէ իլէ սէնէտէն թէֆրիք օլունամայըր . . . գարըմըտան ինթիգամըմը ալըրըմ . . . Ուայլտէնին ինթիգամընը սանա հէվալէ իտէրիմ . . . գարըմըն էվլատընը տա պու . . . Լօնտրատա Լօնկ Բաս սօգագընտա . . . սաղտան 13ինճի պօտրումտա եաթար . . . իսմի տէ Մօրթիմէր տիր . . . սէնին մէրհամէթինէ հէվալէ իտէրիմ ։

Սէֆիլ առէմ պունտան զիյատէ պիր չէյ սէօյլէյէմէզ. Ֆագաթ պու սէօյլէտիքլէրի տէ Րալֆ Միլըր իչիւն բէք վէ բէր չօգ իտի ։ Թըպգը քէնտինէ պէյնէպէյն պիր Մօրթիմէր վար իմիշ . . .

Րալֆ Միլըր աթէշլէր իչինտէ օլան պաշընը եօգարը գալտըրտըղընտա, արգասընտա պէքլէմէքտէ օլան տէօրթ նէֆէր Սպանիալը Թայֆէ իլէ պիր օֆիչիալ կէօրտիւ ։

Թիւֆէնկ սէսլէրի չօգտան քէսիլմիշ, չիւնքի քէնտիսինտէն պաշգա հայաթտա անճագ սէքիզ քիչի գալմըշ իտի, օնլար տախի Թութուլմուշ էսիր տիւչմիւշլէր, վէ քէնտինին տէ էսիր խտիլմէսի իչին, անճագ էօլիւմտէն գուրթուլմըշ օլան առէմ րիայէթէն, անըն թէսլիմի բուզ իլէմէսինէ պէքլէնմէքտէ իտի ։

Իմտի Րալֆ Միլըր, էօլիւմիւ օլան գուրթարըճըլարընըն պաշընը եէրէ վազ իտիպ, անըն ալնընը տախի սօն պիր րիայէթ օլմագ իւզրէ պուս իտէրէք այաղա գալգտըղընտա, Սպանիալը օֆիչիալ չըրգասընը չըգարարագ,

«Էսիրիմիզսինիզ էֆէնտի» տէտի ։

Պէտպախթ տէլիգանլը, գանլը կիւվէրթէնին իւզէրինտէն կէօթիւրիւլիւպ, Սպանիա Փըրգաթինէ նագլ օլունտըգտա, տիկէր պիր օֆիչիալ, քի բէք ալէա Ինկիլիզճէ սէօյլէմէքտէ իտի,

—Էֆէնտի, գօմանտան սի՞զ մի իտինիզ տէյի սուալ իթտի ։

—Խա՛յր, պէնտէնիզին մախսուս պիր մէմուրիյէթի պուլունմագտա տէյիլ իտի ։

—Հալ ու էթվարընըզ վէ ալէլխուսուս սըֆաթընըզըն նազիքլիյի վէ թազէլիյի աշիքեար կէօսթէրմէքտէ տիրլէր քի, սիզ պու մէքրուհ սանաթըն իչինտէ պէօյիւմիւշ պիրիսի տէյիլսինիզ. սիզին իւզէրինիզտէն գուրսանլըգ գօգուսու կէլմէյօր ։

—Էվէթէր քի անլարըն իչինտէ պուլունտում. պէնիմ իչիւն պիր իֆթիխար նիյէթ գալտը իմտէմ ։

—Ֆագաթ սիզ տէյիլ գուրսանլար, իլա Թահթընտա պուլունտուղունուզ սանճաղըն չէրէֆի իչիւն տէօյիւչտիւնիւզ. վէ մուհարէպէ էսնասընտա հէրսիմիզին թէհայիւրինի մուճիպ օլաճագ տէրէճէտէ իպրազ իթտիյինիզ գահրամանլըգ, հագգընըզտա, գահրամանլարա չայան պիր րիայէթլէ մուամէլէ իտիլմէսինի, իգթիզա իթտիրիյօր ։ Էֆէնտի, Սպանիալըլարըն տախի գահրամանլըգ գըյմէթինի թագտիր իյլէտիքլէրինի պիլմէնիզի արզու իտէրիզ ։ Սիզ արթըգ պիզիմ տուշմանըմըզ տէյիլ, իլա պէհաալը պիր հարպ էսիրիմիզսինիզ ։ վէ գուրսան օլմատըղընըզը թահգիգ իտէրսէք մուամէլէ իտիլմէսինի, սաքէրիլէ վազիֆէմիզտէն սայըլըրըզ ։

Պատէհու մէրգում պիլճէնապ Սպանիալը օֆիչեալ, քի սօնրատան Փըրգաթինին գօմանտանը օլտուղու սօնրատան անլաշըլաճագ իտի, Րալֆ Միլըրըն, քէնտի գամարասընա կէօթիւրիւլմէսի օրատա թէվգիֆ իտիլմէսինի, թայֆէլէրէ էմր իյլէտի ։

Պիչարէ տէլիգանլը, Սպանիալը գօմանտանըն գայէթլէ միւզէյյէն գամարասընա կէօթիւրիւլտիւկինտէ, իքի նէֆէր Թայֆէլէր, աչըգ գափը էլլէրինտէ օլտուղու հալտէ, գարշընըն իչ թարաֆընտա նէօպէթտէ տուրտուլար ։

Ֆագաթ Րալֆ Միլըր, Ճէնքինսին քէնտի գուճաղընտա թէսլիմ րուհ իյլէմէսինտէն պէրու էթրաֆընտա տէօնէն հալլէրի րիւյա կիպի կէօրիւյօր, բունհու, Լօնտրանըն սօգագլարընը տօլաշմագտա, պօտրումու, Մօրթիմէրի, վէ խասըլը Ուայլտէնի արամագտա իտի ։

Ուայլտէնին նէ սէպէպլէ քէնտինի գաթլ իյլէմէք իսթէտիյի օլմասընա Րալֆ Միլըրըն օլ վագթա տէկին պիր աղըլ էրիշտիրմէսի գապիլ օլամամըշ իտի. Ֆագաթ Ճէնքինսին վասիյէթի, մէրգում ալչագ խաայինին գաթլ էֆքեարը իւզէրինէ ղալէպէ իտէն թէֆէքքիւրլէր հուսուլէ կէթիրմէյէ պաշլատը ։

Րալֆ Միլըր կիպի զէքի պիր տէլիգանլը իչիւն, պու էսրարըն տէրինլիքլէրինէ վարմագա պէօյիւք պիր կիւճլիւք եօգ իտի ։

Իչթէ Րալֆըն նէթիճէյի թէֆէքքիւրի չու օլտու ։

Թօմաս Ուայլտէն, քէնտինին վէ Ճէնքինսին գարըսընըն օղլու օլան Մօրթիմէրի, Րալֆ Միլըրըն էպէրինէ կէչիրիպ, Հէլէն Հույամթրօզ իլէ անը էվլէնտիրէճէք, վէ պու տէհշէթլի տուզագ սայէսինտէ, Րալֆըն վարիսաթընը թէքմիլ վարիսաթընա վէ հաթթա Հէլէն Հույամթրօզա տախի ասըլ սահիպ քէնտիսի օլմագ օլաճագ իտի.

Էվ արթըգ տիւնեա իւզէրինտէ, պիչարէլէրին պիչարէսի Րալֆ Միլըր իչիւն, պունտան տահա զիյատէ տէհշէթլի պիր հալ խէյալ օլունապիլիր մի ։

Քէնտի նէվմիտանէ սէվկիլիսինին, աղըրճա թամ օն սէնէ ճանընը թէհլիքէյէ գօյուպ տէօքիւլէն գուրշունլար աղլարաշըղը ճանքարտէշինին, թամ արթըգ քէնտինին օլաճաղը սըրատա պիր պաշգասընըն էլինէ տիւշմէսի, եանըլըշլըգլա քէնտի էտէրինէ սէվկիլիսի, վէ քէնտի գաթիլինին տախի, հէմ վարիսաթընա վէ հէմ տէ վարիսաթընտան զիյատէ գըյմէթլի օլան սէվկիլիսինէ, չէրիք մագամընտա էլ ուզաթմասը, պիր միլէօն Րալֆ Միլըրլար չըլտըրթմայա քեաֆի իտիլէր ։

Պիր էճնէպի հարպ սէֆինէսինտէ էսիր պուլունարագ, ախզը ինթիգամ իթմէք, վէ վարիսաթընը վէ սէվկիլիսինի գուրթարմագ իմկեանլարընտան մահրում գալմասը, չըլկընլըգ իւզէրինէ պիր չըլկընլըգ տահա իլավէ իյլէմէյէ քեաֆի օլաճագ տէյիլ մի իտի ։

(Տէվ.)

ԸՆԴ. ՀՈՎԱՆՆԻՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՎՍԵՄԱՓԱՑԼ

Պ. ՄԱՐԳԻՍ ՏԷ ՆՕԱՑԼԻՍ

ԴԵՍՊԱՆ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՌՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

Ի ՆՊԱՍՏ

ՄԱԼԵՑԵԼԻ ՔՆԱԵՐԱՆԹԵՆՑ ՀԱՑԱՑ

(ՍԱՌԱՍՏԵԱՆ, ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ-ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԿԻԼԻԿԵԱՆ)

Հինգշ. 17 Փետր. 1 Մարտ, 1883, Երեկոյեան ժամը 3½ին

Ի ԹԱՏՐՈՆ ՎԷՐՏԻ ԲԵՐՈ.

ՄՈՒՏՔ ՄԷԿ ՕՍՄ. ՈՍԿԻ

ԱՆԴԱՄՔ ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՑԱՆԶԱՆԱՄԲԻՆ

Մեծ. Տըվօ. Լ., Տուրէն Օմ. Կոյս. Պանդուխտ, Նախագահ,
Վսեմ. Նուբեան Յովհաննէս Էֆ., Դեր-Նախագահ,
Մեծ. Լասեան Մկրտիչ Էֆ., Գանձապետ,
» Նորատունկեան Գաբրիէլ Էֆ., Քարտուղար,

Տեսչք,
Մեծ. Աղարեան Ժողէֆ,
» Ալթունտիւրրի Առաքել,
» Ասլանեան Գէորգ,
» Ապուղլահ Վիլէն,
» Գաբատաճեան Կարապետ,
» Թորոսեան Յովհաննէս Էֆ.,
» Թրօթըը Հ., Ջն. Կոյրդ. Ռէնը Դեսպանատան,
» Լըմուան Լէոն, Տնօրէն «Բիւրէ Լէոն» Պանքային,
Վսեմ. Խուսմարեան Կարապետ Էֆ.
Մեծ. Կիւլպէնկեան Պարիկ,
» Կիւմիւշկէրտան Գրիգոր,
» Հաճեան Անտոն,
» Հալաճեան Բարսեղ,
Վսեմ. Մաքսուտեան Սեպուհ Էֆ.

Տեսչք,
Մեծ. Յովակիմեան Գառնիկ,
» Նորատունկեան Յարութիւն,
» Շահպաղ Մաքսուտ,
» Շամտանճեան Գրիգոր,
» Ուլիթէքքը Էտ. Տնօրէն «Էտ-Բէր» Լրատուոյ,
Վսեմ. Զայեան Իլիաս Էֆ.,
Մեծ. Սամանճի Գէորգ,
Վսեմ. Սերվիչէն Էֆ.,
Մեծ. Սթանպուլեան Յովակիմ,
» Տատեան Տիրան Պէյ,
» Տօմանճէ, Թղթակից Փոստ. «Թան» Լրատուոյ,
» Օպարէ, Նախագահ Օմ. Ընդհ. Պարտաց Յանձնաժողովի.

ՍԱՐԲԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 23 Փետր.

Ինկիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	102-7/16
Օսմ. էսկամը աչքլուրը	11-15/16
» » գաբանաը	11-7/8
Իսթիգրազ 65	14-½
» 69	15-
» 71	74-½
» 72	25-½
» 73	11-7/8
Օսմանլը Պանդասը	19-½
Ռուսիա իսթիգրազը	86-⅛
Մըսըր տուլ. մութա հրատ	72-¼
» իսթիգազը	95-⅝
Տարիա Սանիէ (Մըսըր)	75-
Եօշիլա իսթիգրազը (Մըսըր)	94-
Մամարիսթ. էսկամը 1877	101-¼
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատ	25-45

Բարիզ 23 Փետր.

Ֆրանս. էսկ. 3 % Փր.	80-15
» » % 5	115-12½
Օսմ. էսկամը աչքլուրը	12-10
» » գաբանաը	12-02½
Իսթիգրազ 65 Փր.	75-
» 69	65-
» 73	59-
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	55-50
Օսմ. Պանգասը	741-25
Գրէտի Լիոնէ	537-50
Գրէտի Փոնսիէ	1280-
Լիոն ագսիոնը	1595-
Սուէզ ագսիոնը	2270-
Ռուսիա 5 % 1877	91-
Իթալիա էսկամը	88-47½
Մըսը Փոնտ. մութահրատ	366-25
Մամարիսթան էսկամը	101-½
Եուանան 6 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վատ	25-24

Վիէննա 23 Փետր.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	120-05
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	25-80

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուսմանլի ագչ. գաբ.	13-06
Պու սապահ աչքլուրը	13-04
Մըսըր մութահրատ. գաբ.	80-10
Պու սապահ աչքլուրը	80-10
Իսթիգր. 65 (մութօն)	76-
» 65	72-50
» 69 (բինար	64-
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)	22-50
» 73	58-
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	55-50
Ագչէ ֆայիզի	9-
Բէօր Ղրշ	-
Հէվալէսիզ »	10-

ՊԱՆԴԱ ԱԴՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-55
Սթամպոլ պանդասը	3-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-08
Թրամվայ	3-20

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ Բր.
Գէյլայ մէճիտիյէ ֆարդը	108-10
Մէթալիք »	102-
Գէշիք »	104-
Ակիրլըգ »	104-10
Պաղտր »	700-
Գայմէ	940-
Ինկիլիզ լիրասը	110-25
Ֆրանսըզ ալթունը	88-05
Բօլ	90-14
Գրէտից ալթունը	51-15
Գարպոն գայմէսի	9-08

ԻԼԱՆԱԹ

Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տարիէսինէն կէլէն իլան.

Նագուպ ազանլն պիրինճի հուգուգ տարիէսինէն իթա գրըլնան 10 շուպաթ 97 Թարիխի իլամ մուճիպլինճէ Շերիֆէ հանըմա տէյնի պուլունան մէպալիղը մալիւմէնին Թէսվիյէսի զըմնընտա մէտուանրն Էրէկլի մահալլէսինտէ Շէհր Էմինի ճատտէսինտէ քեռին պիր Թարաֆը Յովհաննէսին արասար, տիկեր Թարաֆը Մուսթաֆա էֆէնտինին արասը, արգասը Պաղրրճեան գառընրն արասը, էօնիւ Թարիխը ամմի իլէ մահտուտ Թախմինէն 20 զրա մրգտարը արաս իւզերինէ մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը հավի 345 նիւմէրօրու միւթէսարրըֆ օլարզը պիր պապ քեարկիր տիւքքեանէն նրսֆ հիսսէսի պունտան ագտէմ միւզայէտէյէ գօնուլարագ լիրան Օսմանի 100 զրշ. հիսապը իլէ 1300 ղրուշտա Թալիպի էօհտէսինտէ Թէգարրուր էյլէտիյինտէն, էմլաքը մէգքիւրէյէ պէտէլը մուգարրրէտէն եւիզտէ 5 զամանը իլէ Թալիպ օլանլարը Թարիխը իլանտէն 31 կիւնէ գառար Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տարիէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընըր։

10 շուպաթ 98

Խազինէի Խասսա Շահանէտէն կէլէն իլան.

Լիմնաքը Հիւմայունտան Պէպէքտէ վագը պաղչէ էյճար իտիլէճէկինտէն, Թալիպ օլանլարըն իշպու շուպաթը Բուսինին Նիհայէթինէ գառար Խազինէի Խասսայի Շահանէյէ կէլմէլերի իլան օլընըր։

5 շուպաթ 98 5—3

Խազինէի Խասսայի Շահանէտէն կէլէն իլան

Գալաթասա Մօմխանէ իսկէլէսինտէ վագը ամիդ տէյիրմէն արասը 99 սէնէսի նիսանը իպթիտասրնտան իթիպարէն էյճար իտիլէճէկինտէն, իսթիյճարընա Թալիպ օլանլարըն շուպաթը Բուսինին 16ընա գառար Խազինէի Խասսայի Շահանէյէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

31 քեանունը սանի 98 5—4

ԱԹԻՏԷԲԻ ԽԱՍԹԱԼԸՊ ԱԼԱՄԷԹԼԷՐԻՆԷ ՆԱԶԱՐԸ ՊԻԴԱՑԻ ԻԼԷ ՊԱՂԸԼԱՄԱՁ

Պու խասթալը Հիւսէյին Գէնէրալ Գարիպալտիի Իտալիոյ Պարլամանտան Գրիգոր Ալիսանտրոյ Գարիպալտիի Գրիգոր Ալիսանտրոյ Գարիպալտիի Գրիգոր Ալիսանտրոյ Գարիպալտիի